

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque H I L C O .	1	Fiche d'homologation n° CH 9384 01
------------------------------------------	-----------------------	---	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "1" sur plaque du constructeur, à droite, à l'AV sur panneau.

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite, latéralement sur timon  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur HILCO Fahrzeugfabrik, Hanover (D) Importateur JAQUET SA, Vallorbe

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 avec susp. nombre de roues: 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service \_\_\_\_\_  
 Frein stationn<sup>l</sup>. mécanique, à expansion interne, manivelle  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Dispositif d'attelage anneau  $\phi$  40 Vitesse max. 30 km/h

**MOTEUR DE TRAVAIL**  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Imptot \_\_\_\_\_  
 CV-puiss \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Brut \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme  
 roulotte de chantier avec 1 porte à l'arrière

DIMENSIONS	Voie	
	Diam. braquage	
Empattement	AV _____	AR 1440
	G _____	DR _____
	/ ( ) / ( ) / ( )	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	5400	3400
Largeur	2330	2080
Hauteur	3200	2320
Porte à faux	AV 3550	
	AR 1850	1670
	lat. _____	_____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	-		1020	1020
Charge utile	(poids avec intérieur vide)			
Total				-
Garantie fabr.	50		1500	1500
Dimens. pneus	6.50	R 16 C	10PR	
Charge p. essieu			1800	(4,25)

Distance essieu - attelage 3550

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_ A (E)  
 Feux de gabarit AV + AR: ML §) Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= I (E) §)  
 Feux arrières R-SI (E) Catadioptrés [C = I (E)  
 Feux stop R-SI (E) [AR= III (E)  
 Eclair. plaque contr. comb. à gauche Plaque forme haute/shorts \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_ 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Cale d'arrêt 265 x 140 x 110

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque de travail  
 Marque & type HILCO 1  
 Homologation n° CH 9384 01  
 Forme de la carr. roulotte de chantier  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide S. PESAGE Carburant \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ CV  
 Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total S. CARION Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 7938

§) Modifiés par l'importateur:

- catadioptrés AV à placer à moins de 900 mm du sol.
- 4 feux de gabarit doivent être placés (Art.65 OCE) aux 4 angles de la carrosserie.
- garde-boue arrières à poser.

A inscrire sur le permis de circulation page 4:

- le vhc. tracteur doit avoir un poids à vide d'au moins le double du poids en ordre de marche de la présente remorque.
- disque 30 km/h obligatoire.

Lieu et date de l'expertise

Vallorbe, 3.3.72

La commission d'expertise .

14